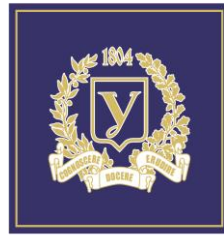




*Ambasciata d'Italia
Kiev*



**ХАРКІВСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ В. Н. КАРАЗИНА**



**UNIVERSITÀ NAZIONALE
DI KHARKIV V.N. KARAZIN**

Українсько-італійський
академічний центр
Centro accademico ucraino-italiano

Кафедра романської філології
та перекладу
*Dipartimento di filologia romanza e
traduzione*



SETTIMANA
DELLA LINGUA
ITALIANA
NEL MONDO

L'ITALIANO E LA RETE, LE RETI PER L'ITALIANO ІТАЛІЙСЬКА МОВА В МЕРЕЖІ, МЕРЕЖІ ДЛЯ ІТАЛІЙСЬКОЇ

**Convegno internazionale per la XVIII Settimana della lingua italiana nel mondo
Міжнародний круглий стіл присвячений XVIII Тижню італійської мови в світі**

12 ottobre 2018 ore 11:00

м. Харків, майдан Свободи, 6, 5-й поверх, ауд. 500

PROGRAMMA

UNIVERSITÀ CATTOLICA del Sacro Cuore

OTPL

Osservatorio di terminologie
e politiche linguistiche





DISCORSI DI BENVENUTO

Вітальне слово

11.00-11.25

Rettore dell'Università nazionale di Kharkiv V.N. Karazin
Ректор Харківського національного університету імені В.Н.
Каразіна

Accademico Vil Bakirov

Акад. Віль Бакіров

Vice-Rettore per la collaborazione internazionale
Проректор з міжнародного співробітництва

Prof. Zarif Nazyrova

Проф. Заріф Назиров

Decano della Facoltà di lingue straniere
Декан факультету іноземних мов

Accademico Valentina Pasinok

Акад. В. Г. Пасинок

Direttore del Dipartimento per le Relazioni Internazionali
Начальник Управління міжнародних відносин

Dott. Oleksandr Khyzhniak

Доц. Олександр Хижняк

Direttrice del Centro di Partenariato Accademico internazionale
Директор Центру міжнародного академічного партнерства


Dott.ssa Iryna Shteimiller

Ірина Штеймільер

Direttrice del Centro Accademico Ucraino-Italiano
Керівник Українсько-Італійського академічного центру

Dott.ssa Kateryna Sorochan

Катерина Сорочан



SEDUTA PLENARIA
пленарне засідання
11.25-12.00

Le reti per la didattica

Дидактичні мережі

Prof.ssa Simona Mercantini (Università Karazin, Kharkiv)


*Dott.ssa Oleksandra Rogovska (Scuola “Piccola Italia”,
Kharkiv)*

Dott.ssa Sara Di Fabio (Università Cattolica, Milano)

**Communication in Digital Age: premise, models,
tools**

Комунікація в цифрову добу: засади, моделі, інструменти

*Prof.ssa Rusudan Makhachashvili (Università Grinchenko,
Kiev)*



SEZIONE STUDENTI
секція студентів
12.00 – 13.00

1. Tessere reti: la Karazin a Varese

Плести мережі: Каразин у Варезе

Taisia Klimenova, Daria Gorbatovskaya (Università Karazin, Kharkiv – Liceo Scientifico Galileo Ferraris, Varese)

2. Reti musicali tra Italia e Ucraina

Музичні мережі між Італією та Україною

Yulia Raz'va, Inna Larchenkova (Università Karazin, Kharkiv)

3. L'influenza della cultura italiana in Ucraina

Вплив італійської культури на Україну

Yulia Skoreva, (Università Karazin, Kharkiv)

4. Prospettive per gli apprendenti della lingua italiana in Ucraina

Перспективи, які відкриває вивчення італійської мови в Україні.

Valeria Bondareva, Zoia Brun'ova, Evgenija Fajner (Università Karazin, Kharkiv)

5. Analfabetismo funzionale

Функціональна неграмотність.

Giulia Maniscalco, Lucrezia Bertolino, Sofia Ciofalo (Università di Palermo); Giulia Bianchi (Università di Urbino)



6. L'italiano per un approccio interdisciplinare. Un tema di studio: Maria Montessori

Італійська для міждисциплінарного підходу. Тема дослідження: Марія Монтессорі

Liza Ishenko, Yulia Turchenuk, Svitlana Korobkova (Università Skovoroda, Kharkiv)

7. L'uso dei social network nell'apprendimento dell'italiano L2


Використання соціальних мереж для вивчення італійської L2

Tetjana Ochneva, Kateryna Yevtukhova (Università Skovoroda, Kharkiv)

8. Il cinema italiano come rete culturale e linguistica

Італійське кіно як культурно-мовна мережа

Giulia Pertosa, Eleonora Mancinelli, Alessandra Di Tommaso, Marianna di Labbio (Univerisità di Macerata)



SEZIONE DOCENTI
секція викладачів
14.30 – 16.30

1. La consulenza linguistica al servizio della didattica dell'italiano LS/L2: il caso di DICO
(www.dico.unime.it)

(13.30-14.00 ora italiana)

Лінгвістичні поради з викладання італійської LS / L2:
справа DICO

Prof. Fabio Ruggiano (Università di Messina)

2. Italiani in rete
(14.10-14.40 ora italiana)

Італійці в мережі

Prof.ssa Luisa Amenta (Università di Palermo)

3. L'italiano in rete dal punto di vista di uno storico
(15.40-16.00 ora locale)

Італійська мова в мережі: погляд історика.

Prof.ssa Olena Smyntyna, Dott.ssa Gornova Iryna
(Università nazionale di Odessa I.I. Mechnikov)

4. Attività in rete per l'apprendimento autonomo dell'italiano L2 in contesto universitario
(15.10-15.40 ora italiana)

Можливості мережі для автономного вивчення італійської L2 в університетському контексті

Prof.ssa Silvia Gilardoni (Università Cattolica di Milano)

CONCLUSIONE 16.30 – 17.00

Конференція буде доступна в інтернеті з 24 жовтня

<https://www.facebook.com/centroitaliakarazin>